

www.ShopMiami.travel

shop

MIAMI
EN ESPAÑOL



Shop Miami es un programa de

MIAMI

GREATER MIAMI
CONVENTION &
VISITORS BUREAU

701 Brickell Avenue, Suite 2700
Miami, FL 33131
305/539-3000 • 800/933-8448
www.MiamiandBeaches.com

MIAMI
www.ShopMiami.travel



Vestidos veraniegos chic, guayaberas, bolsas de diseñadores, artículos tropicales para el hogar, aparatos electrónicos y tal vez venga incluido un flamingo rosado como parte de la diversión— podrá llenar su bolsa de compras con todo esto y mucho más cuando visite al Gran Miami y sus Playas.

Gran Miami y sus Playas:

El destino para sus compras y mucho más...

Desde comercios minoristas únicos en Miami Beach, a las tiendas pintorescas de La Pequeña Habana—desde la alta costura de Coral Gables y Bal Harbour, a las tiendas de ofertas del centro de Miami—Realizar compras en Miami es una experiencia de primera clase.



Pero además de las compras, Miami y Miami Beach tienen mucho más que ofrecer. No deje de disfrutar nuestras atracciones, vida nocturna incesante, la arena de nuestras playas, museos de alta categoría y cocina gourmet. ¿Y por alguna casualidad, se nos olvidó mencionar las palmeras y un clima digno de una tarjeta

Aproveche Shop Miami:

postal?



A. Aventura Mall

19501 Biscayne Blvd., Aventura, FL 33180
305/935-1110 • aventuramall.com
Bloomingdale's, Macy's, Macy's Men's Home Furniture, JCPenney, Sears y 250 tiendas especializadas tales como Stuart Wetzman, Lacoste, Tous, Michael Kors y muchas más. Y la apertura de Nordstrom se llevará a cabo en febrero de 2008. Alta cocina incluyendo a Bella Luna, The Cheesecake Factory, Grand Lux Café, Sushi Siam, y el área de refrigerio con 18 restaurantes de comida rápida para complementar el ambiente. En este centro comercial se encuentra el cine AMC Movie Theater que tiene 24 distintas salas y el área de diversiones interactivas diseñada por un artista para que jueguen los niños, Rainbow Valley. \$ 🛍️ ✓ 🚗 🚶

B. Bal Harbour Shops

9700 Collins Ave., Bal Harbour, FL 33154
305/866-0311 • balharbourshops.com
Una exquisita colección de boutiques y restaurantes en un ambiente de jardín tropical. Esta meca legendaria incluye Giorgio Armani, Bruno Magli, Bulgari, Chanel, Cartier, Escada, Dolce & Gabbana, Gucci, Hermes, Louis Vuitton, Prada, Pratesi, Max Mara, Roberto Cavalli, Salvatore Ferragamo, Van Cleef & Arpels, y las tiendas de renombre Neiman Marcus y Saks Fifth Avenue. 🚶

C. Bayside Marketplace

401 Biscayne Blvd., Miami, FL 33132
305/577-3344 • baysidemarketplace.com
Un complejo de restaurantes, entretenimiento y tiendas al detalle ubicado en la bahía Biscayne Bay en el centro de Miami. Más de 120 tiendas, restaurantes y bares incluyendo Hard Rock Café, The Bubba Gump Shrimp Co., The Disney Store y muchas tiendas singulares. \$ 🛍️ ✓ 🚶

D. Cauley Square Historic Village

22400 Old Dixie Hwy., Miami, FL 33170
305/258-3543 • cauleysquare.com
Cuenta con 25 comercios de antigüedades y objetos para coleccionistas así como galerías de arte, tienda de productos para acuarios y estanques, muebles campestres, joyería, artesanía, peluquería para mascotas y dos restaurantes.

E. CocoWalk

3015 Grand Ave., Coconut Grove, FL 33133
305/444-0777 • cocowalk.net
Con cafés al aire libre, encantadoras tabernas y tiendas exclusivas en un ambiente de pueblo europeo. Los comercios incluyen The Gap, Victoria's Secret, The Cheesecake Factory, Los Ranchos, Café Tu Tu Tango y un complejo de cines AMC de 16 salas. \$ 🛍️ ✓

F. Collins Avenue/Ocean Drive

Miami Beach • 305/672-1270 • miamibeachchamber.com
El distrito comercial de Collins Avenue le brinda una experiencia de compras cosmopolita y exclusiva. Está ubicado a una cuadra de la playa y Ocean Drive entre las calles 5 y 10. Con más de 30 tiendas de diseñadores tales como Armani, Kenneth Cole, Polo Sport, Tommy Hilfiger, Guess, Sephora, Nicole Miller, Intermix y Versace.

G. Dadeland Mall

7535 N. Kendall Dr., Miami, FL 33156
305/665-6226 • dadeland-mall-fl.com
Cuenta con tiendas de renombre como Macy's (la más grande de La Florida), Macy's Home Gallery & Kids, Saks Fifth Avenue, JCPenney, Nordstrom y las tiendas The Limited y Express más grandes del país. Dadeland también tiene más de 185 tiendas especializadas incluyendo a Zara, A I X Armani Exchange, Movado, Lucky Brand Jeans, Abercrombie & Fitch, Victoria's Secret y varios restaurantes tales como The Cheesecake Factory, Villagio y Johnny Rockets. \$ ✓ 🚗 🚶

H. Dolphin Mall

11401 NW 12th St., Miami, FL 33172
305/365-7446 • shopdolphinmall.com
El centro comercial económico más nuevo del Gran Miami le ofrece un complejo de compras, comidas y diversiones. Cuenta con un complejo de cines de 19 salas, restaurantes y más de 240 puntos de venta y tiendas especializadas y minoristas. \$ 🛍️ ✓ 🚗 🚶

I. Downtown Coral Gables & Miracle Mile

224 Miracle Mile, Coral Gables, FL 33134
305/569-0311 • shopcoralgables.com
Uno de los destinos para hacer compras más cotizados del sur de la Florida. Los clientes encontrarán joyas, ropa, artículos para el hogar, salones de belleza y spas y restaurantes que brindan comida del mundo entero y otras tiendas especializadas.

J. Downtown Miami Shopping District

Biscayne Boulevard to 2nd Avenue West,
Southeast 1st Street to Northeast 3rd Street
305/379-7070 • dwntwn.com
Desde la histórica calle Flagler en el corazón de Downtown Miami bordeada por cientos de tiendas incluyendo el tercer distrito de joyería de mayor tamaño, Macy's, Marshall's, Ross Dress for Less y La Epoca hasta las tiendas y restaurantes más exclusivos de The Shops y Mary Brickell Village.

K. Española Way

Entre Washington y Pennsylvania Avenues y
14th y 15th Streets, Miami Beach • 305/531-5322
Esta histórica aldea española destaca productos únicos en su género y de colección, galerías de arte y restaurantes. Cene en un restaurante español, francés o italiano en un entorno arquitectónico mediterráneo.

L. The Falls

U.S. Highway 1 at Southwest 136th Street, Miami, FL 33176
305/255-4570 • shopthefalls.com
Se enorgullece de contar con más de 100 tiendas minoristas de renombre mundial, incluyendo Bloomingdale's y Macy's. Es un centro comercial construido alrededor de una cascada con restaurantes finos y un complejo de cines de 12 salas. \$ 🛍️ ✓ 🚗

M. Homestead Main Street

41 N. Krome Ave., Homestead, FL 33030
305/242-4814 • homesteadmainstreet.org
El centro histórico de Homestead, una comunidad en la calle principal, con galerías de arte, tiendas de antigüedades y restaurantes especializados.

N. Lincoln Road Shopping District

Collins Avenue to Bay Road, Between 16th and 17th Streets
Miami Beach • 305/316-3321 • lincolnroadmiami.com
Lincoln Road es un centro comercial de peatones entre las avenidas Lenox y Washington. Esta meca de compras, comidas y cultura se destaca por sus tiendas únicas, galerías y restaurantes donde uno se puede sentar adentro o al aire libre—ideal para observar a los transeúntes.

O. Mary Brickell Village

901 S. Miami Ave., Miami, FL 33130
305/381-6130 • marybrickellvillage.com
Este destino de comercios y restaurantes queda en el mismo centro de todo, y entre sus ocupantes se encuentran P.F. Chang's, Oceanaire Room, Starbucks y Regions Bank. 🚶

P. Miami Design District

Northeast 36th Street to Northeast 42nd Street,
between Northeast 2nd Avenue and North Miami Avenue
305/573-8116 • miamidesigndistrict.net
Uno de los barrios más fascinantes en lo que a diseñadores se refieren con salas de exhibición de muebles contemporáneos y tradicionales, anticuarios, galerías de arte y espacios para comercio a sólo 10 minutos del centro de Miami.

Q. MIA Shops

P.O. Box 025504, Miami, FL 33102
305/876-8131 • miami-airport.com

Haga sus compras, cene, relájese y disfrute de tiendas especializadas puestos de concesionarios, librerías, kioscos de periódicos y tiendas libre de impuestos en el Aeropuerto Internacional de Miami.

R. Miami International Mall

1455 NW 107th Ave., Miami, FL 33172
305/593-1775 • simon.com

Se destaca con cinco tiendas por departamento: Macy's—Men's & Women's Stores, Dillard's, JCPenney y Sears. Deléitese visitando más de 140 tiendas especializadas que incluyen Ann Taylor Loft, Guess, Bebe, Rampage, Victoria's Secret, Gap, Nine West, Mayors Jewelers, Express, Radio Shack y The Children's Place. Para su conveniencia el centro cuenta con una área de juego para niños y una oficina de correo.

S. Prime Outlets—Florida City

250 East Palm Dr., Florida City, FL 33034
305/248-4727 • primeoutlets.com

Ubicado al sur de Miami y al norte de los Cayos. La arquitectura colorida caribeña del centro, el diseño exuberante de los paisajes, el área de refrigerio, el patio de recreo y más de 50 grandes puntos de venta de fabricantes hacen de este un destino singular para sus compras.

T. The Shops at Midtown Miami

3401 N. Miami Ave., Miami, FL 33127 • 305/573-3371
Incluye Target, Circuit City, Linens 'n Things, Ross, Marshalls, Loehmann's Wet Elm y PetSmart.

U. The Shops at Sunset Place

5701 Sunset Dr., South Miami, FL 33143
305/663-0482 • shopsatsunsetplace.com

Un centro comercial al aire libre con una cascada majestuosa y fuente en medio de una grandiosa escalera dramática. Cuenta con un sensacional número de tiendas tales como A I X Armani Exchange, Banana Republic, Hollister, Origins, Pottery Barn y Z-Gallerie así como lugares para comer y divertirse incluyendo el complejo de cines AMC de 24 salas con asientos de anfiteatro, Martini Bar, Barnes & Noble Superstore, GameWorks, Dan Marino's restaurant y Cheeseburger in Paradise. 🚗 🚶 🚲

V. Southland Mall

20505 S. Dixie Hwy., Miami, FL 33189
305/235-8880 • mysouthlandmall.com

Un centro comercial regional ubicado en South Miami-Dade con tiendas de renombre como Macy's, Sears, JCPenney, K-Mart, TJ Maxx, Old Navy y Ross. Cuenta con más de 120 tiendas especializadas incluyendo un área de refrigerios internacional y varios restaurantes nuevos. 🚗

W. The Village at Gulfstream Park

501 S. Federal Hwy., Hallandale Beach, FL 33009
954/378-0900 • thevillageatgulfstreampark.com

Este nuevo destino con tiendas, restaurantes y entretenimiento al aire libre, gravita alrededor del legendario Hipódromo y Casino Gulfstream Park. Cuenta con una amplia gama de tiendas de moda, de accesorios del hogar como Crate and Barrel, restaurantes exclusivos como el famoso Texas de Brazil, cafeterías al aire libre, entretenimiento y clubes nocturnos. \$ 🚗 🚶 🚲 🍷 🍷

X. Village of Merrick Park

358 San Lorenzo Ave., Coral Gables, FL 33146
305/529-0200 • villageofmerrickpark.com

Una villa al estilo mediterráneo con una elegante colección de 100 tiendas y restaurantes de lujo, que incluyen Neiman Marcus y Nordstrom, en medio de un encantador jardín tropical. \$ 🚗 🚶 🚲

COMERCIOS POR DEPARTAMENTO

Bloomingdale's • bloomingdales.com

1. The Falls, 8778 SW 136th St., Miami, FL 33176
305/252-6300
2. Aventura Mall, 19555 Biscayne Blvd., Aventura, FL 33180
305/792-1299

Conocido mundialmente como la vanguardia innovadora de artículos para mujeres, hombres, niños y el hogar. Disfrute de servicios especiales como At Your Service Personal Shoppers, registro de bodas, diseño interior y servicios al visitante. \$ 🚗 🚶 🚲

Macy's • macys.com

3. 22 E. Flagler St., Miami, FL 33131
305/577-1500
4. 1675 Meridian Ave., Miami Beach, FL 33139
305/674-6300
5. Aventura Mall, 19501 Biscayne Blvd., Aventura, FL 33180
305/682-3300
6. Dadeland Kids & Home Gallery, Dadeland Mall,
7675 SW 88th St., Miami, FL 33156
305/662-3275
7. Dadeland Fashion Store, Dadeland Mall,
7303 SW 88th St., Miami, FL 33156
305/662-3400
8. The Falls, 9100 SW 136th St., Miami, FL 33176
305/278-3300
9. Southland Mall, 20505 S. Dixie Hwy., Miami, FL 33189
305/252-5200
10. South Dade Furniture Gallery
13251 S. Dixie Hwy., Miami, FL 33156
305/254-5700
11. West Dade Fashion Store, Miami International Mall,
1405 NW 107th Ave., Miami, FL 33172
305/594-6300
12. West Dade Men's & Home Store, Miami International Mall,
1245 NW 107th Ave., Miami, FL 33172
305/594-6300
13. Westland Mall, 1777 W. 49th St., Hialeah, FL 33012
305/825-7300

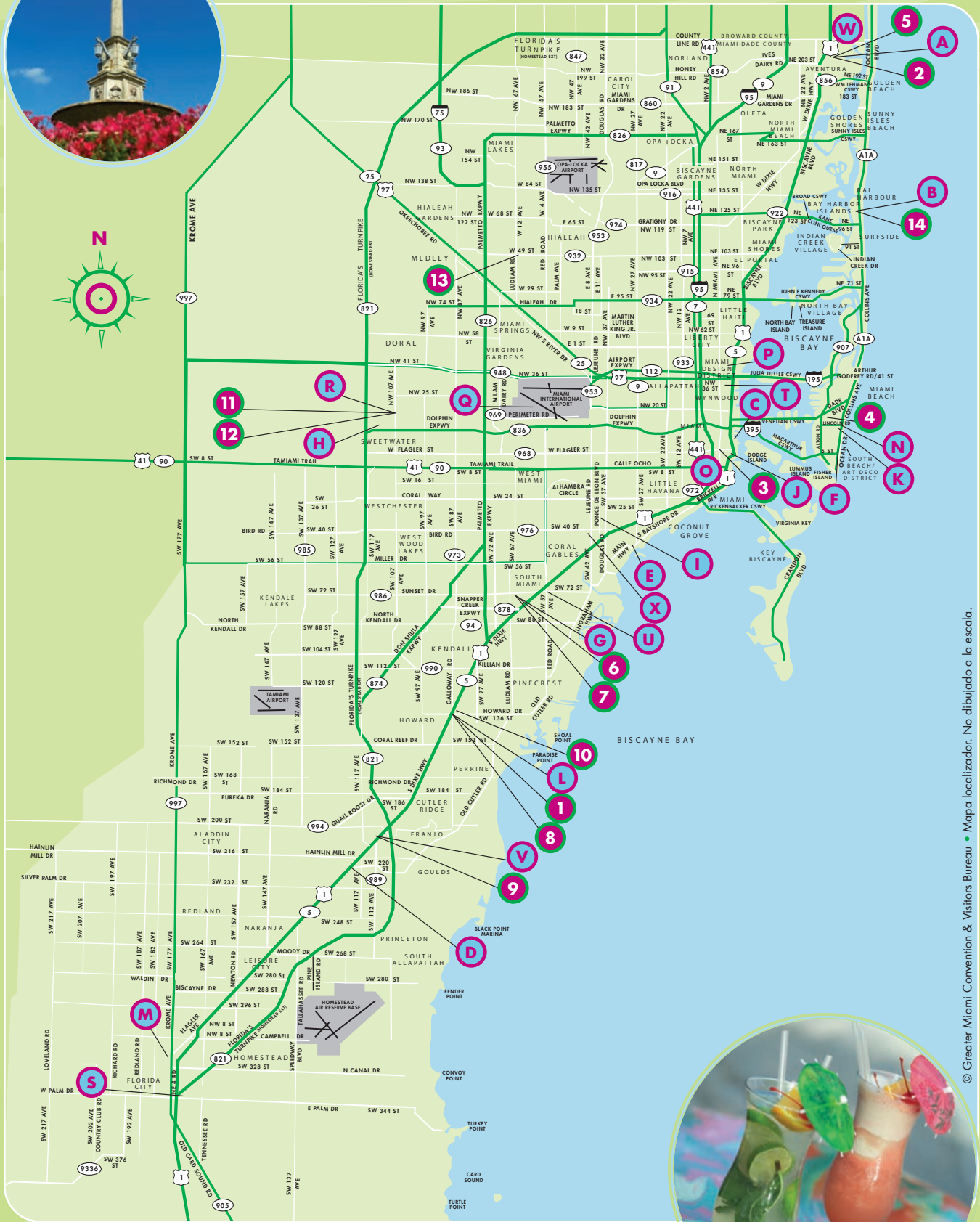
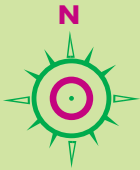
Su mercancía incluye desde el último grito de la moda hasta la decoración más radiante. \$ 🚗

Saks Fifth Avenue • saksfifthavenue.com

14. Bal Harbour Shops
9700 Collins Ave., Bal Harbour, FL 33154
305/865-1100

Una de las experiencias de compras más atractivas y lujosas con una selección espléndida de modas de diseñadores para toda la familia. Servicios de salón disponibles en el renombrado salón de belleza que se encuentra en el tercer piso.

GRAN MIAMI Y SUS PLAYAS



Para más información visite www.ShopMiami.travel

KEY:

⌘: Libreta de ahorros

🏠: Ofertas de viajes y turismo

🚗: Servicio de aparcachones

✓: Programas para grupos

🚗: Estacionamiento gratis

🚗: Servicio de transporte